



EPHJ-EPMT 2009, Lausanne (Suisse)

Lorsque l'horlogerie rencontre la microtechnique...

Les microtechnologies et l'horlogerie se donnent rendez-vous du 12 au 15 mai 2009 pour quelques flirts d'affaires, de nombreuses relations durables et... plus si entente. Rencontre courue de part et d'autres des frontières, le salon EPHJ-EPMT est devenu institutionnel grâce à ses journées scientifiques impliquant l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne. Côté horlogerie, on affiche complet !



500 exposants répartis dans deux secteurs distincts

L'horlogerie (EPHJ) et les microtechnologies (EPMT) se trouvent côte à côte au Salon International de Lausanne Beaulieu créant ainsi une plateforme de synergies entre des secteurs toujours plus complémentaires. Dans le cadre de l'EPHJ, la Promotion économique du canton de Jura (Suisse) faisait œuvre de pionnier avec son stand commun. Cette année, vu la forte demande côté microtechnologies, avec une augmentation de 65% des surfaces d'exposition par rapport à 2008 pour une progression de 40% du nombre d'exposants, le Jura implante également un espace ouvert à ses entreprises côté EPMT.

L'édition 2009 voit l'arrivée pour la première fois d'un Pavillon français, composé de trente-huit exposants, s'ajoutant aux sociétés françaises déjà inscrites, imposant aux organisateurs quelques prouesses d'aménagement. Preuve que dans l'Hexagone, les promesses liées à cette manifestation internationale professionnelle sont au cœur de l'enjeu. Cette arrivée massive d'entreprises françaises est liée à

l'obtention par l'EPMT du label Ubifrance, synonyme d'aide subventionnelle directement rattachée au Ministre français délégué au Commerce extérieur.

Horlogerie et EPHJ

Depuis sept ans l'EPHJ fait partie intégrante de l'agenda horloger, grâce à sa date particulièrement en phase avec les plannings de production et les recherches de fournisseurs, résultant des bilans du SIHH ou de BaselWorld. Grâce aussi au confort géographique de Lausanne qui se situe à quelques encablures des principaux réservoirs de savoir-faire nécessaires à l'horlogerie. La proportion des patrons d'enseignes prestigieuses accompagnés de leurs directeurs de production et de leur département Recherche & Développement témoigne d'un regain d'intérêt. Car on y trouve tout ce qui se situe en amont et en aval de la montre finie, de l'écrin au bracelet, de l'infime rouage ou service de polissage aux échantillons de matériaux nouveaux et de leurs spécifiques outillages. Sans parler des services dont l'offre s'étoffe

Enorme potentiel

Pour la troisième année consécutive, les organisateurs ouvrent leur salon international aux microtechnologies et aux énormes potentiels de diversification des secteurs qui la composent, médical, connectique, automobile, aéronautique etc... L'EPMT se nourrit donc des synergies intersectorielles si recherchées entre horlogerie et microtechnologies.

L'aura institutionnelle grandissante de l'EPHJ-EPMT est également liée aux programmes scientifiques qui transforment l'exposition, en théâtre de perspectives d'avenir. Initiées par l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, ces journées d'études des 13 et 14 mai s'enrichissent en 2009 d'une participation de l'Institut FEMTO-ST de Besançon, (unité mixte de recherches associée au CNRS et rattachée à l'université de Franche-Comté (UFC), l'école nationale supérieure de mécanique et de microtechniques (ENSMM) ainsi qu'à l'université de technologie de Belfort-Montbéliard (UTBM)). le 12 mai, à laquelle s'ajoute le 15 mai, un colloque Micronarc-Alliance proposé par Micronarc, la plateforme de promotion des micro-nano-technologies de Suisse occidentale.

EPHJ-EPMT 2009, Lausanne (Schweiz)

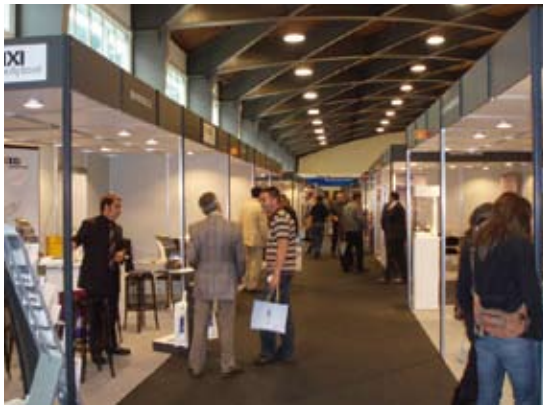


Wenn Uhrenindustrie und Mikrotechnik aufeinander treffen...

Vom 12. bis 15. Mai 2009 geben sich die Mikrotechnologien und die Uhrenbranche ein Rendez-vous in Lausanne, in der Hoffnung auf einige berufliche Flirts, zahlreiche feste Beziehungen und – bei gutem Einvernehmen – mehr... Ein Treffen, zu dem man von nah und fern kommt und das dank der von der Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne initiierten „Tage der Wissenschaft“ institutionell ►



EPHJ-EPMT 2009



geworden ist. Und die Uhrenbranche meldet, dass die Veranstaltung ausgebucht ist!

500 Aussteller, auf zwei klar abgegrenzte Sektoren verteilt

Die Uhrenbranche (EPHJ) und die Mikrotechnologien (EPMT) Seite an Seite auf dieser Internationalen Messe in Lausanne Beaulieu. Synergienplattform für zwei Sektoren, die immer komplementärer werden. Was die Präsenz von Interessengruppen betrifft, so geht die Wirtschaftsförderung des Schweizer Kanton Jura im Rahmen der EPHJ (Uhrenbranche) mit einem Gemeinschaftsstand mit gutem Beispiel voraus. Dieses Jahr, dank der grossen Nachfrage auf Seiten der Mikrotechnologien – 65% mehr Ausstellungsflächen und 40% mehr Aussteller im Vergleich zu 2008 -, organisiert der Jura wiederum für seine Unternehmen einen Stand. Der französische Pavillon ist für die Messe 2009 eine Premiere. 38 Aussteller, zusätzlich zu den bereits eingeschriebenen, eine echte Herausforderung für die Veranstalter, was die Raumplanung betrifft! Der Pavillon ist ein Beweis dafür, dass den Versprechungen dieser internationalen Veranstaltung Glauben geschenkt wird. Die starke Präsenz der Franzosen ist auch durch die Tatsache begründet, dass die EPMT das Label Ubifrance erhalten hat eine Auszeichnung, die Zuschüsse der französischen Handelsdelegation garantiert.

Enormes Potenzial

Im dritten Folgejahr öffnen die Veranstalter die internationale Messe der Mikrotechnologie und dem enormen Potenzial der Diversifikation der Sektoren, aus denen sie sich zusammensetzt: Medizin-, Verbindungs-, Automobil, Luftfahrttechnik... Die EPMT profitiert folglich von den so attraktiven intersektoriellen Synergien zwischen der Uhrenbranche und den Mikrotechnologien. Lausanne Beaulieu ist übrigens weltweit der einzige Ort, wo diese beiden Branchen vereint sind. Die stetig wachsende institutionelle Aura der EPHJ-EPMT beruht auch auf den wissenschaftlichen Programmen, die Lausanne Beaulieu zum Schauplatz von Zukunftsperspektiven macht. Von der Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne initiiert, profitieren die Studientage vom 13. und 14. Mai dieses Jahr von der Teilnahme des Institut FEMTO-ST aus Besançon (gemischte Forschungseinheit, die mit der Universität der Franche-Comté (UFC), der Hochschule für Maschinenbau und Mikrotechnik (ENSMM) und der Technischen Hochschule von Belfort-Montbéliard (UTBM) zusammenarbeitet), 12. Mai und einem von Micronarc, der Promotionsplattform der Mikro-Nanotechnologien aus der Ostschweiz zusammengestellten Kolloquium Micronard-Alliance.

Uhrenbranche und EPHJ

Die EPHJ ist, seit 7 Jahren, ein fester Bestandteil der Agenda der Uhrenbranche, da ihre Veranstaltungsdaten perfekt mit der Produktionsplanung und der Lieferantensuche, die sich aus der Bilanzen der SIHH Oder BaselWorld ergeben, koordiniert ist. Ein weiterer Pluspunkt ist die praktische geographische Lage, nur einige Kabellängen von den wichtigsten Know-how-Quellen entfernt. Der hohe Besucheranteil von Entscheidungsträgern der renommiertesten Marken und ihren Produktion- und Entwicklungsdirektoren beweist das Interesse der Branche an dieser Veranstaltung. Denn hier findet man alles, was man als Vertreter der Uhrenbranche upstream und downstream des Endproduktes sucht, von der Schatulle bis zum Armband, vom kleinsten Räderwerk oder Polierverfahren zum Muster für neuartige Materialien und die für deren Bearbeitung notwendigen Werkzeuge. Ganz abgesehen von den Dienstleistungen, deren Angebot sich ständig verbessert.

EPHJ-EPMT 2009, Lausanne (Switzerland)



When watchmaking meets micro technology...

The microtechnology and watchmaking sectors are coming to the EPHJ-EPMT from May 12 to May 15, with the goal of creating new business and forming new partnerships, all in a friendly atmosphere. With people coming from all around, the show is now an Institution thanks to the scientific days sponsored by ▶



EPHJ-EPMT 2009



the Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne. As for watchmaking, this section is full.

500 exhibitors divided into two separate sectors

The watchmaking (EPHJ) and microtechnology (EPMT) sectors are together in the International Show at Lausanne Beaulieu, where synergies between the two branches are even more complementary. A number of companies are exhibiting as groups, such as that of the Economic Promotion of the Swiss Canton of the Jura, located in the EPHJ section (watchmaking), a pioneer in grouping companies together in one stand. This year, given the strong demand on the microtechnology side, with a 40 percent increase in the number of exhibitors and a 65 percent increase in the amount of exhibition space compared to the 2008 show, the Jura is also providing a stand for its enterprises in the microtechnology section.

The 2009 edition is also welcoming, for the first time, a French pavilion made up of 38 exhibitors, adding to the French companies that have already signed up, causing the exhibition organizers to do some creative space planning. In France, the agreements tied to this international trade show are at the heart of the issue. The participation of so many French enterprises is due to the fact that the EPMT was able to obtain the Ubifrance label, synonymous with the subsidies attached to the French Ministry overseeing exterior commerce.

Watchmaking

For seven years, the EPHJ has been an integral part of the watchmaking calendar, thanks to the show's dates that coincide with suppliers' research and production planning schedules, which are themselves determined by the business conducted at the SIHH and BaselWorld trade fairs. The popularity of the EPHJ is also due to Lausanne's convenient location, only a short distance from the main watchmaking centres. The number of directors of prestigious brands who accompany their production and R&D managers to the EPHJ testifies to the renewed interest in this international show, where you can find everything related to the watch, from the packaging to the bracelet, from the tiny gears to the polishing, from samples of new materials to their specific tooling, without even going into detail about the many services that are offered.

Huge potential

For the third consecutive year, the organizers are opening their international trade fair to exhibitors in the domain of microtechnology, and the enormous



potential provided by this sector's diverse branches, including medical, connectors, automobile, aeronautics, etc. The EPMT thus provides inter-sector synergies between the watchmaking and microtechnology industries. Lausanne Beaulieu is the only place in the world where the two branches are brought together under one roof. The growing reputation of the EPHJ-EPMT is also linked to the scientific programs that transform Lausanne Beaulieu into a theatre for future perspectives. Initiated by the Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, these scientific study days will be held May 13 and 14. This year, however, two more days, May 12 and May 15, will be added. On May 12, the famous Institut FEMTO-ST in Besançon (Mixed Research Unit, associated with CNRS and attached to the Université de Franche-Comté (UFC), the Ecole Nationale Supérieure de Mécanique et de Microtechniques (ENSMM), as well as the Université de Technologie de Belfort-Montbéliard (UTBM)) will participate, while on May 15, a Micronarc-Alliance Seminar will be provided by Micronarc, the promotion platform for micro and nano technologies in Western Switzerland.

EPHJ-EPMT - 12-15 mai/Mai/May 2009
 Beaulieu, Lausanne (Suisse)
 Ma/Di/Tu – Je/Do/Th 9h00-18h00
 Ve/Fr/Fr 9h00-17h00